

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
21 October 2004 (21.10.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/089473 A1

(51) International Patent Classification⁷: **A62B 18/08**

(21) International Application Number:
PCT/EP2004/004261

(22) International Filing Date: 5 April 2004 (05.04.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
03/04503 10 April 2003 (10.04.2003) FR

(71) Applicant (for all designated States except US): **INTERTECHNIQUE** [FR/FR]; 61, rue Pierre Curie, F-78373 Plaisir Cedex (FR).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): **BARDEL, Michel** [FR/FR]; 13, rue du Mercantour, F-78310 Maurepas (FR).

(74) Agents: **BURBAUD, Eric et al.**; Cabinet Plasseraud, 65/67, rue de la Victoire, F-75440 Paris Cedex 09 (FR).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,

AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17:

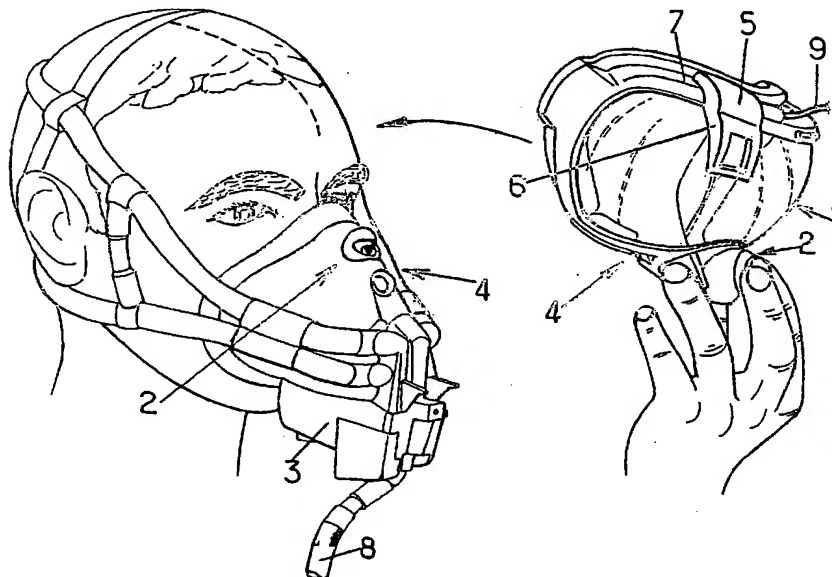
— of inventorship (Rule 4.17(iv)) for US only

Published:

— with international search report

[Continued on next page]

(54) Title: A PROTECTIVE SHIELD, AND PROTECTIVE EQUIPMENT INCLUDING SUCH A SHIELD AND A STORAGE BOX



(57) Abstract: A protective shield (1) for protecting the eyes against smoke, the shield being adapted to be placed over the upper portion of the face of a user around the eyes. The shield (1) includes locking means (2) adapted to fix the shield in temporary manner on a face mask (3) such as a mask for supplying breathing gas to an aircraft flight crew member. The shield (1) also includes a display device (5) adapted to enable a user whose face is covered by the shield (1) to view information in the user's field of view, in particular information for providing assistance in flying.



— *before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments*

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

A PROTECTIVE SHIELD, AND PROTECTIVE EQUIPMENT INCLUDING SUCH A SHIELD AND A STORAGE BOX

The present invention relates to equipment in particular for the flight crew of aircraft, equipment
5 such as protective shields, face masks, and storage boxes for such shields and/or masks.

More particularly, in one aspect, the invention relates to a protective shield for protecting the eyes against smoke and adapted to be applied to the upper
10 portion of the face of a user around the eyes, and including locking means suitable for temporarily fixing it to a face mask such as a mask for supplying breathing gas to an aircraft flight crew member.

Document US 5 630 412 describes an example of
15 equipment comprising a mask and a shield as mentioned above. In that equipment, the shield is adapted to be capable of being mounted quickly and releasably on the mask, in particular when the mask is already in place on a user's face. In aviation, for example, regulations can
20 require that pilots and co-pilots of transport airplanes wear equipment to provide protection against hypoxia continuously under certain flying conditions, and in particular at very high altitude or when only one pilot is present in the cockpit. In order to provide
25 protection against smoke and/or toxic or irrigating gas coming into contact with the eyes, the user may need to wear a shield in addition to the mask which is already in place.

In the presence of smoke, in particular, visibility
30 in the cockpit is reduced and information that is of use to the flight crew and that is generally displayed on the control panel might no longer be visible.

A particular object of the present invention is to give access to information and in particular information
35 for providing assistance in flying.

To this end, the invention provides a shield which, in addition to the characteristics mentioned above, is

characterized by the fact that it includes a display device adapted to enable a user whose face is covered by the shield to view information in the user's field of view, said information serving in particular to provide
5 assistance in flying.

By means of these dispositions, the user can with a single action and in a few seconds don both a shield which will provide protection against smoke and a device enabling the user to view information needed to continue
10 the user's activity, even when the display devices on the control panel are no longer visible.

In embodiments of the invention, recourse may optionally also be had to one or more of the following dispositions:

15 · the display device is placed outside the shield when the shield is covering the face of the user; this disposition is particularly advantageous when it is desired to have a display device that is releasably mounted on the shield; thus, a user already wearing
20 protective equipment comprising a mask and a shield, e.g. to provide protection against toxic gas, can in the event of smoke occurring or thickening act to don the display device without removing the protective equipment;
similarly, a user already wearing protective equipment
25 comprising a mask and a shield fitted with a display device can detach the display device from the shield without removing the protective equipment, on dissipation of the smoke that once required the use of the display device;

30 · the display device includes light transmission means disposed inside the shield when the shield is covering the face of the user; this disposition is particularly useful when it is desired to protect the display device from ambient smoke; because of the small
35 positive pressure of the breathing gas that exists under the shield, and because of the volume situated under said shield is swept by a breathing gas, the display device

and more particularly its optical elements, are maintained in a very good state of cleanliness, avoiding any polluting deposit therein; and

- the display device is a device for projecting a light signal on the user's retina.

In another aspect, the invention relates to protective equipment for the head, in particular for aircraft flight crew, the equipment comprising:

- a face mask adapted to be applied in use to the lower portion of the face of a user around the user's nose and mouth, and to supply the user with breathing gas; and
- a protective shield for protecting the eyes and adapted to be applied to the upper portion of the user's face around the eyes, and including locking means adapted to fix the shield on the face mask in temporary manner; the equipment being characterized by the fact that it includes a display device adapted to enable the user whose face is covered by the shield to view information in the user's field of view, in particular information for providing assistance in flying.

This equipment optionally further comprises connection means adapted for transmitting information from the mask to the display device.

- In yet another aspect, the invention relates to a storage box adapted to receive a protective shield as mentioned above, i.e. a shield fitted with a device for displaying information.

In embodiments of the storage box of the invention, recourse may optionally also be had to one or more of the following dispositions:

- the box includes a light transmission system adapted to convey a light signal from the display device out from the storage box, thereby constituting a light signal that is visible to a user without it being necessary for the user to extract the shield from the storage box; and

· the box includes connection means for the display device to transmit information from the storage box to the shield or to a face mask when the mask is placed on the face of the user.

5 Other aspects, objects, and advantages of the invention appear on reading the following description of various embodiments thereof.

The invention will also be understood with the help of the drawings, in which:

10 · Figure 1 is a diagrammatic perspective view of an equipment of protective equipment of the invention in which the display device is disposed outside the shield when the shield covers the face of the user;

· Figure 2 is a diagrammatic perspective view of a
15 protective shield of the invention provided with a display device including light transmission means disposed inside the shield;

· Figure 3 is a diagrammatic perspective view of
20 protective equipment of the invention of the kind shown in Figure 1, in which the protective shield is attached to a face mask;

· Figure 4 is a diagrammatic perspective view of a storage box adapted to receive a protective shield of the kind shown in Figures 1 to 3; and

25 · Figure 5 is a partially cutaway diagrammatic perspective view of a storage box for equipment of the kind shown in Figure 3.

In the figures, the same references are used to designate elements that are identical or similar.

30 In a first embodiment, shown in Figure 1, the invention relates to a protective shield 1 for protecting the eyes of a user against smoke or other toxic and/or irritating gases.

This shield 1 has locking means 2 adapted for fixing
35 in temporary manner to a face mask 3.

The shield 1 and the face mask 3 constitute protective equipment 4. This type of protective

equipment 4 can be used in particular by the flight crew of aircraft.

The shield 1, the face mask 3, and the locking means 2 are of a general structure that is already known, being
5 described in particular in the patent applications filed under the Nos. FR 94/01159 and FR 02/07090.

In accordance with the invention, the protective shield 1 is provided with a device 5 for displaying information such as information providing assistance in
10 flying.

In a first equipment, the display device 5 is disposed outside the shield 1 when the shield is in place on the face of a user.

By way of example, the display device 5 can be a
15 known device such as one of those sold by the supplier Microvision, Inc., based in Bothell in the state of Washington, USA. Under such circumstances, the display device 5 projects the information in the form of light signals onto the retina of the user by optical
20 transmission means 6 such as mirrors and/or other optical components.

The display device 5 may be removably mounted on the shield 1. Under such circumstances, not only can the face mask 3 be used independently of the shield 1, but
25 also the shield 1 and the face mask 3 can be used independently of the display device 5.

In Figure 1, the display device is shown having connection means 9 enabling images supplied by a video device (not shown) to be transmitted to the display
30 device 5.

In a variant that is not shown, the connection means pass via the frame 7 of the shield to a connector situated on the shield 1, serving to co-operate with a complementary connector situated on the face mask 3. The
35 face mask 3 is connected to a video system via cabling that is connected to the feed pipe 8 feeding the face mask 3 with breathing gas.

In yet another variant, the display device 5 operates independently and the connection means 9 are not required.

Thus, in the latter two variants, the user is not
5 encumbered by cabling in addition to that which is required to enable the face mask 3 to operate.

In a second embodiment, shown in Figure 2, the shield 1 is provided with a display device 5 in which the light transmission means 6 are disposed inside the shield
10 1 when the shield 1 is covering the face of a user. The same characteristics and the same variants as in the first embodiment can be applied to this second embodiment.

Figure 3 shows protective equipment 4 comprising a
15 face mask 3 having a shield 1 removably mounted thereon by locking means 2, the shield 1 itself including a display device 5.

As shown in Figure 4, the shield 1 can be stored in a stand box 10. This type of box is already described in
20 the patent application filed under the No. FR 02/16582. Thus, the shield 1 can be stored within reach, in the stand box 10 with the display device 5 already connected. The display device 5 may be switched on merely by opening the doors 11, e.g. by a contact located in the hinges 12.

25 Another stand box may be provided for receiving a shield 1 provided with locking means but without a display device. Thus, the user can choose between a removable shield with or without a display device.

As shown in Figure 5, the entire protective
30 equipment 4 can be stored in a storage box 13. This box 13 is provided with two doors 11. Each door 11 includes a notch 14 coinciding with the notch in the other door. These notches 14 enable grip surfaces 15 of the face mask 3 to project outside the box 13. The display device 5 of
35 the protective equipment 4 stored in the box 13 is already connected. It can be switched on by a contact when opening the doors 11. A test button 16 can also be

disposed on the outside face of one of the doors 11. The test button 16 enables the display device 5 to be switched on temporarily. A light signal 17 is then emitted by the display device 5. This light signal 17
5 illuminates a light guide 18. The light guide 18 conveys at least a fraction of the light generated by the display device 5 to an end that constitutes a display 19. The display 19 is flush with one of the doors 11 via an opening formed therein. Thus, without extracting the
10 protective equipment 4 from the box 13, the user can test operation of the display device 5.

Numerous variants of the embodiment of the invention described above can be envisaged without going beyond the ambit of the invention. Thus, the means for testing
15 operation of the display device 5 such as those described with reference to Figure 5 can be fitted to a stand box 10 of the kind described with reference to Figure 4.

CLAIMS

1. A protective shield (1) for protecting the eyes against smoke and adapted to be applied to the upper portion of the face of a user around the eyes, and
5 including locking means (2) suitable for temporarily fixing it to a face mask (3) such as a mask for supplying breathing gas to an aircraft flight crew member, the shield being characterized by the fact that it includes a display device (5) adapted to enable a user whose face is
10 covered by the shield (1) to view information in the user's field of view, said information serving in particular to provide assistance in flying.

2. A shield according to claim 1, in which the display
15 device (5) is placed outside the shield (1) when the shield (1) is covering the face of the user.

3. A shield according to claim 1, in which the display device (5) includes light transmission means (6) disposed
20 inside the shield (1) when the shield (1) is covering the face of the user.

4. A shield according to any preceding claim, in which the display device (5) is a device for projecting a light
25 signal onto the retina.

5. A shield according to any preceding claim, in which the display device (5) is removably mounted.

30 6. Head protection equipment, in particular for aircraft flight crew, the equipment comprising:
· a face mask (3) adapted to be applied in use to the lower portion of the face of a user around the user's nose and mouth, and to supply the user with breathing
35 gas; and
· a protective shield (1) for protecting the eyes and adapted to be applied to the upper portion of the

user's face around the eyes, and including locking means (2) adapted to fix the shield on the face mask (3) in temporary manner;

the equipment being characterized by the fact that
5 it includes a display device (5) adapted to enable the user whose face is covered by the shield (1) to view information in the user's field of view, in particular information for providing assistance in flying.

10 7. Equipment according to claim 6, including connection means (9) adapted to transmit information from the mask to the display device (5).

8. A storage box adapted to receive a protective shield
15 (1) according to any one of claims 1 to 5, when the shield (1) is provided with the information display device (5).

9. A storage box according to claim 8, including a light
20 transmission system (18) adapted to convey a light signal (17) from the display device (5) out from the storage box (13), thereby constituting a light signal that is visible to a user without it being necessary for the user to extract the shield (1) from the storage box (13).

25 10. A storage box according to claim 8 or claim 9, including connection means (9) for the display device (5) to transmit information from the storage box to the shield (1) or to a face mask (3) when the mask is placed
30 on the face of the user.

This Page Blank (uspto)

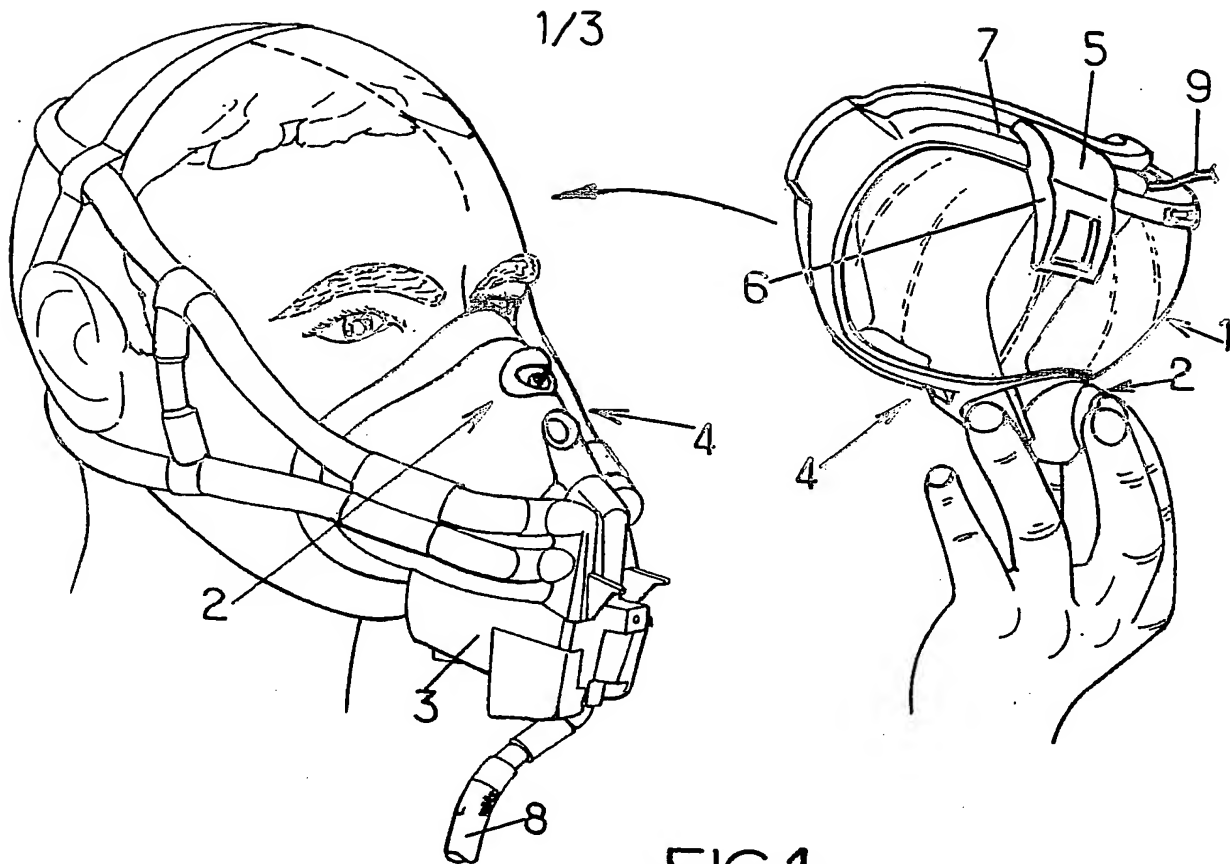


FIG.1.

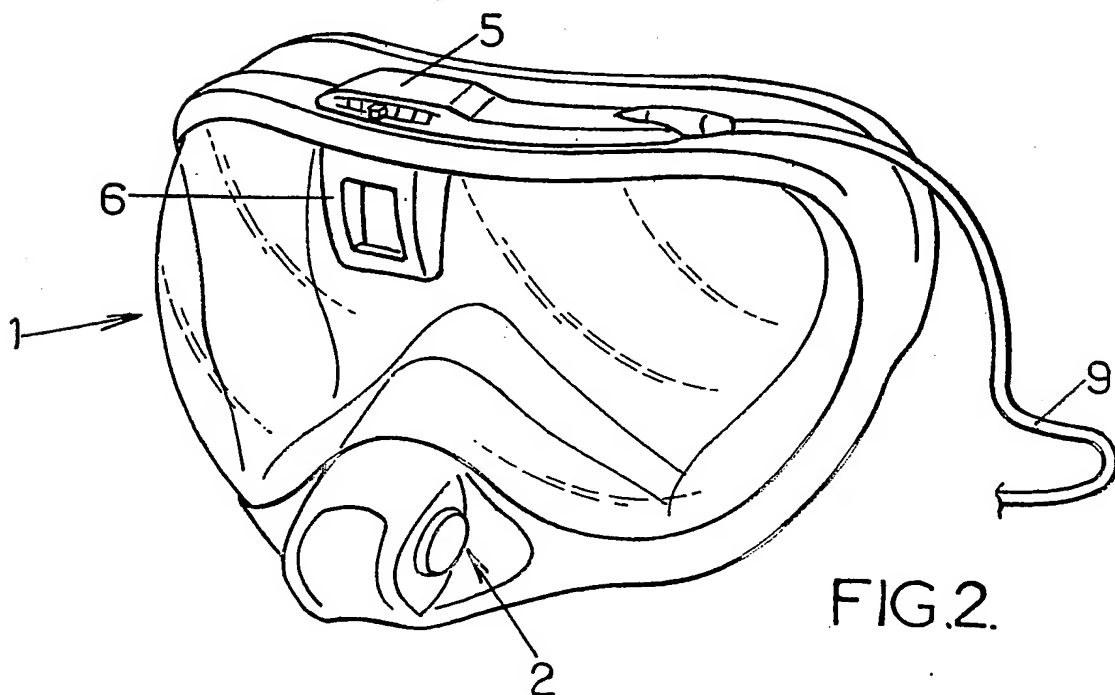


FIG.2.

JC12 Rec'd PCT/PTC 05 OCT 2005

JC12 Rec'd PCT/PTC 05 OCT 2005

This Page Blank (unclassified)

2/3

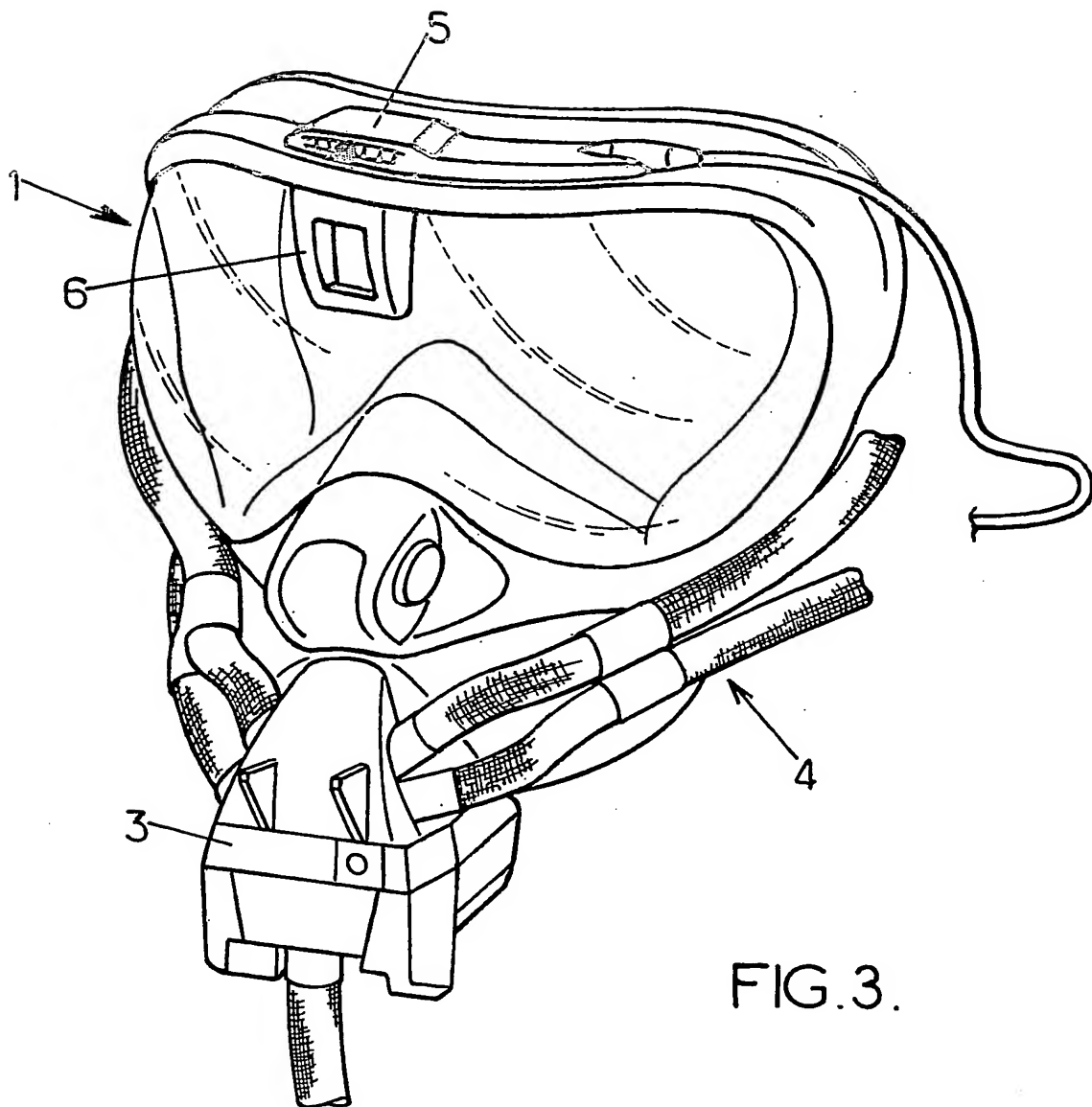
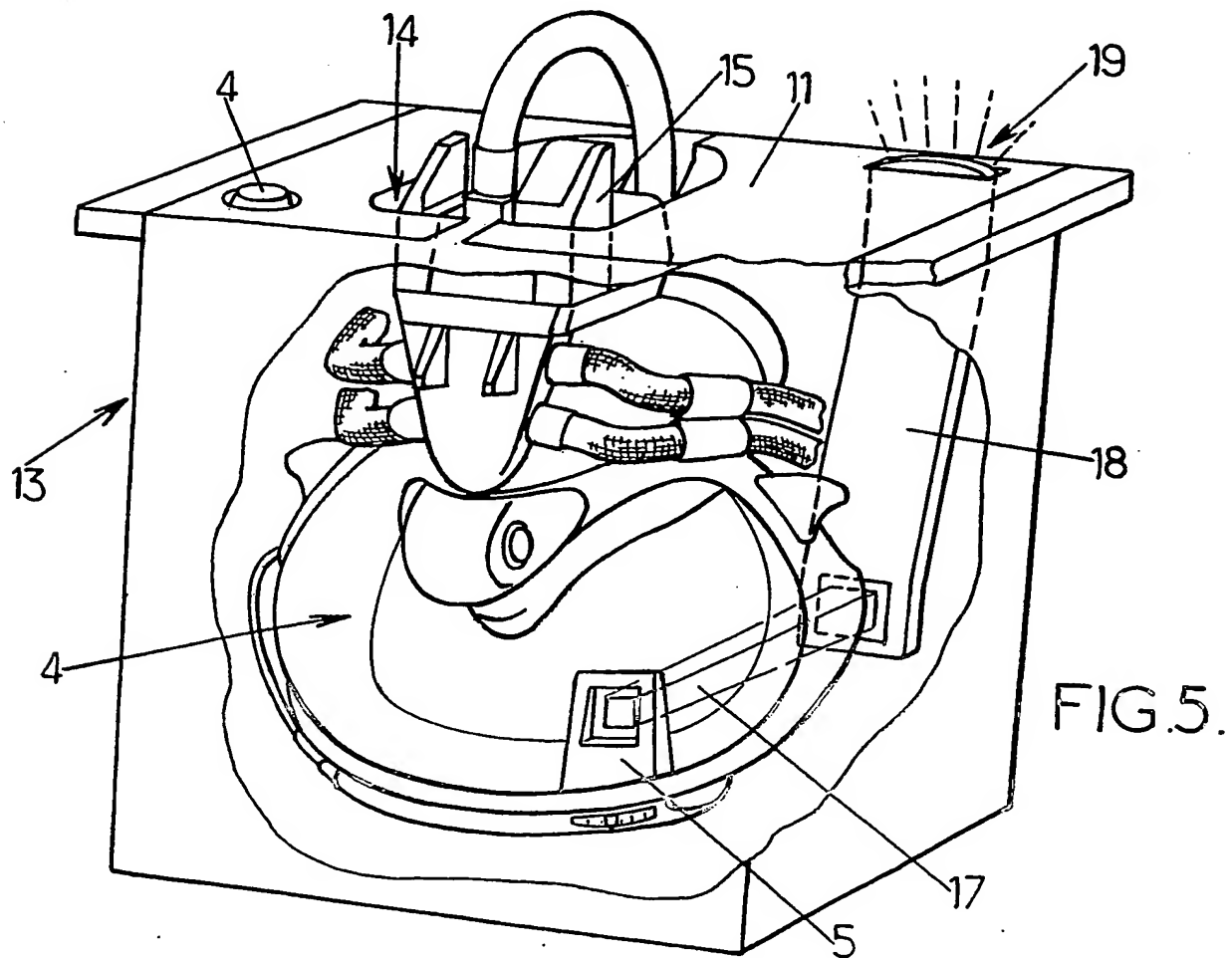
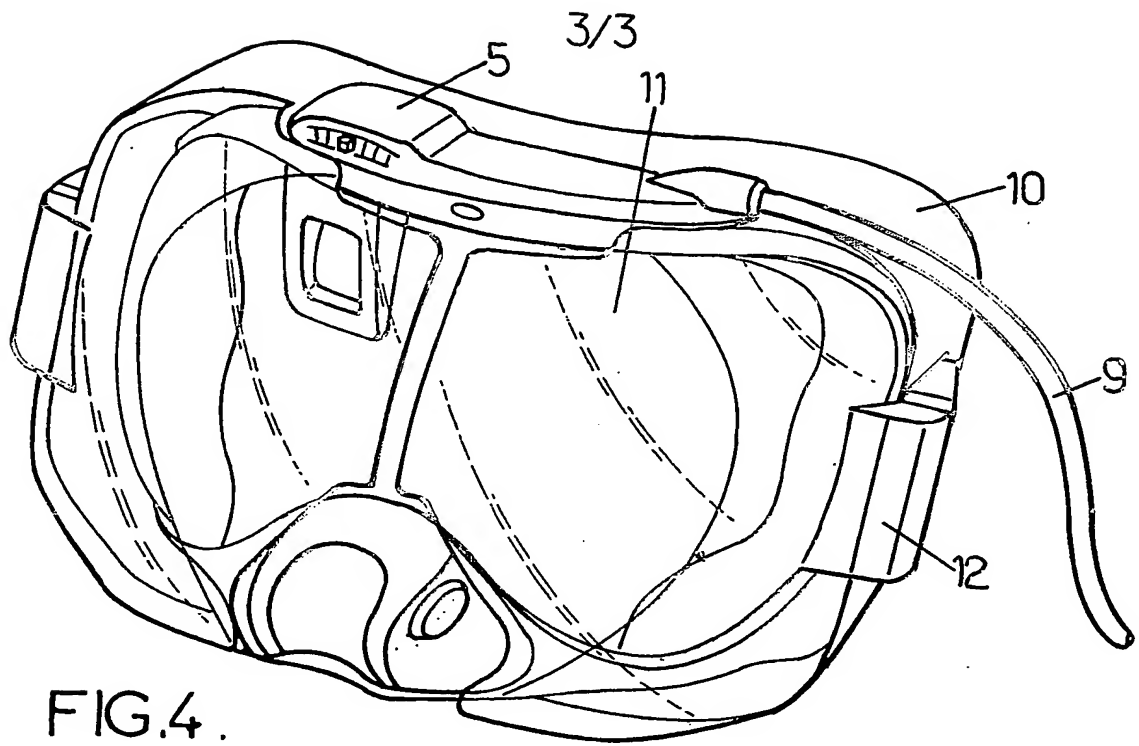


FIG. 3.

This Page Blank (Septo)



This Page Blank (uspto)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/EP2004/004261

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 A62B18/08

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 A62B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 5 630 412 A (DUBRUILLE ALAIN ET AL) 20 May 1997 (1997-05-20) cited in the application abstract; figure 1	1-7
Y	US 2003/002164 A1 (MCDONALD THOMAS K ET AL) 2 January 2003 (2003-01-02) the whole document	1-7
A	US 2002/189617 A1 (CORDERO ENRIQUE A ET AL) 19 December 2002 (2002-12-19) abstract; figures 1,2	8-10
A	EP 1 121 959 A (OPTREL AG) 8 August 2001 (2001-08-08) column 4, lines 11-32; figure 2 column 2, lines 7-13	
	-/-	

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *Z* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

16 August 2004

Date of mailing of the international search report

23/08/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

van Bilderbeek, H.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/004261

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	<p>US 2003/000001 A1 (MCDONALD THOMAS K ET AL) 2 January 2003 (2003-01-02) page 3, right-hand column, lines 1-20; figures 3,7 page 1, left-hand column, paragraph 3</p>	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/004261

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5630412	A	20-05-1997	FR 2715572 A1	04-08-1995
			AU 1711195 A	21-08-1995
			CA 2159617 A1	10-08-1995
			DE 69509171 D1	27-05-1999
			DE 69509171 T2	18-11-1999
			EP 0691871 A1	17-01-1996
			ES 2131307 T3	16-07-1999
			WO 9520995 A1	10-08-1995
			HK 1010347 A1	31-03-2000
			SG 49312 A1	18-05-1998
US 2003002164	A1	02-01-2003	EP 1402305 A1	31-03-2004
			WO 03005105 A1	16-01-2003
US 2002189617	A1	19-12-2002	CA 2450136 A1	19-12-2002
			EP 1395339 A2	10-03-2004
			WO 02100487 A2	19-12-2002
EP 1121959	A	08-08-2001	EP 1121959 A1	08-08-2001
			BR 0100242 A	23-07-2002
			CA 2332258 A1	01-08-2001
			EP 1130448 A1	05-09-2001
			JP 2001269417 A	02-10-2001
			US 2001010225 A1	02-08-2001
US 2003000001	A1	02-01-2003	CA 2451792 A1	16-01-2003
			EP 1418985 A2	19-05-2004
			WO 03005765 A2	16-01-2003

This Page Blank (except)